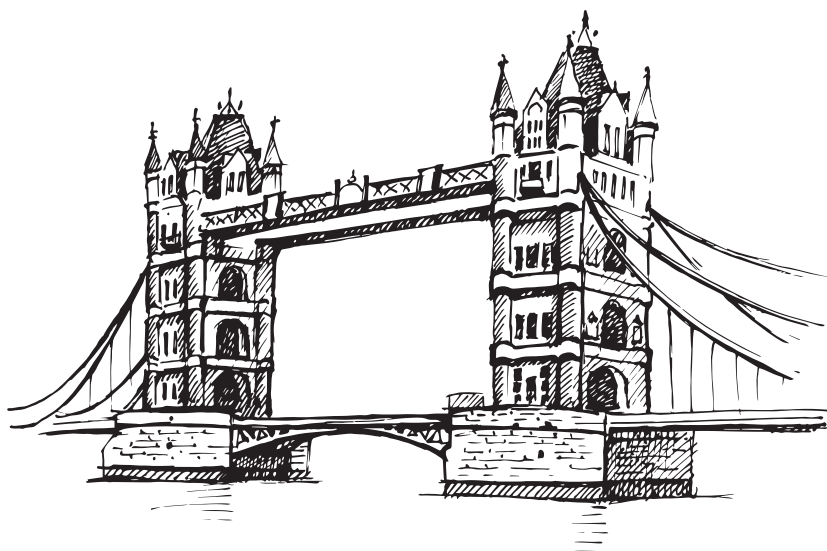


# САМОУЧИТЕЛЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ

*В.Т. Дмитриева*



# *Р*УССКО-АНГЛИЙСКИЙ *словарик в картинках* С ПРОИЗНОШЕНИЕМ

# ТРАНСКРИПЦИЯ

## ГЛАСНЫЕ ЗВУКИ

Обозначение	Произношение	Пример
[ɑ:]	долгий звук [а] – так мы говорим врачу, показывая горло	car [kɑ:(r)]
[ʌ]	краткий звук [а]	shut [ʃʌt]
[æ]	средний звук между [э] и [а], произносим с широко открытым ртом	cat [kæt]
[i:]	напоминает долгий звук [и] в слове «диво»	tree [tri:]
[ɪ]	краткий звук, средний между и и ы	hit [hɪt]
[ɔ]	краткий звук [о]	fox [fɒks]
[ɔ:]	долгий звук [о]	all [ɔ:l]
[e]	напоминает звук [э] в имени Эдик	bed [bed]
[ə]	неясный, неударный звук, похожий на [э]	sister ['sɪstə(r)]
[ɜ:]	напоминает звук [ё] в слове «лён»	bird [bɜ:d]
[u]	похож на звук краткий [у], но губы не трубочкой, а слегка округлены	book [buk]
[u:]	похож на звук долгий [у], но губы не трубочкой, а слегка округлены	school [sku:l]
[eɪ]	похож на звук [эй], но не [э́й]	take [teɪk]
[aɪ]	похож на звук [ай], но не [а́й]	like [laɪk]
[aʊ]	похож на звук [ау]	house [haʊs]
[ɔɪ]	похож на звук [ой], но не [о́й]	boy [bɔɪ]
[ɪə]	напоминает звук [иэ]	ear [ɪə(r)]
[ɛə]	напоминает звук [эа]	hair [hɛə(r)]
[ʊə]	напоминает звук [уэ]	poor [puə(r)]

# АНГЛИЙСКИХ ЗВУКОВ

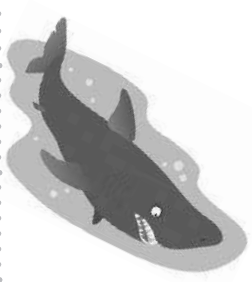
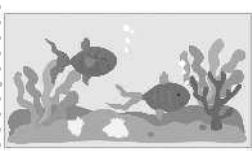
## СОГЛАСНЫЕ ЗВУКИ





Обозначение	Произношение	Пример
[l]	соответствует звуку [л]	look [lʊk]
[p]	соответствует звуку [п]	sleep [sli:p]
[b]	соответствует звуку [б]	bush [bʊʃ]
[t]	соответствует звуку [т]	tea [ti:]
[d]	соответствует звуку [д]	door [dɔ:(r)]
[m]	соответствует звуку [м]	time [taɪm]
[k]	соответствует звуку [к]	kiss [kɪs]
[g]	соответствует звуку [г]	goat [gəʊt]
[n]	соответствует звуку [н]	snake [sneɪk]
[ʃ]	соответствует звуку [ш]	mushroom [ˈmʌʃru:m]
[f]	соответствует звуку [ф]	fine [faɪn]
[v]	соответствует звуку [в]	stove [stəʊv]
[s]	соответствует звуку [с]	peace [pi:s]
[z]	соответствует звуку [з]	rose [rəʊz]
[ʒ]	соответствует мягкому звуку [ж]	pleasure [ˈpleɪʒə(r)]
[tʃ]	соответствует звуку [ч]	kitchen [ˈkɪtʃɪn]
[dʒ]	соответствует мягкому звуку [дж]	joke [dʒəʊk]
[r]	напоминает звук [р]	red [red]
[h]	напоминает звук [х]	hat [hæt]
[j]	напоминает звук [й]	yes [jes]
[w]	напоминает звук [yo] или [в]	water [wɔ:tə(r)]
[ŋ]	носовой звук [н] — произносим на «французский» манер	long [lɒŋ]
[θ]	средний звук между [с] и [ф], кончик языка между зубов — «подуйте» на свой язык	thin [θɪn]
[ð]	средний звук между [з] и [в], кончик языка между зубов — «подуйте» на свой язык	brother [brʌðə(r)]

А  
Б  
В  
Г  
Д  
Е  
Ё  
Ж  
З  
И  
Й  
К  
Л  
М  
Н  
О  
П  
Р  
С  
Т  
У  
Ф  
Х  
Ц  
Ч  
Ш  
Щ  
Ъ  
Ы  
Ь  
Э  
Ю  
Я

А

<b>абрикос</b>	[eɪprɪkɒt]	<i>эйприкот</i>	<b>apricot</b>
<b>август</b>	[ɔ:gəst]	<i>огэст</i>	<b>august</b>
<b>автобус</b>	[bʌs]	<i>бас</i>	<b>bus</b>
<b>автобусная остановка</b>	[bʌs stɒp]	<i>бас стон</i>	<b>bus stop</b>
<b>автомобиль</b>	[kɑ:]	<i>ка:</i>	<b>car</b>
<b>адрес</b>	[ə'dres]	<i>эдрэс</i>	<b>address</b>
<b>азбука</b>	[eɪbi:'si:]	<i>эйбисí:</i>	<b>ABC</b>
<b>аист</b>	[stɔ:k]	<i>сто:к</i>	<b>stork</b>
<b>акварель</b>	[wɔ:təkələ]	<i>уотэкалэ</i>	<b>watercolor</b>
<b>аквариум</b>	[ə'kwɛ:rɪəm]	<i>эквэ:риэм</i>	<b>aquarium</b>
<b>акробат</b>	[ækrəbæt]	<i>экрэбэт</i>	<b>acrobat</b>
<b>актёр</b>	[æktə]	<i>эктэ</i>	<b>actor</b>
<b>актриса</b>	[æktrɪs]	<i>эктрис</i>	<b>actress</b>
<b>акула</b>	[ʃɑ:k]	<i>ша:к</i>	<b>shark</b>
<b>аллея</b>	[æli]	<i>эли</i>	<b>alley</b>
<b>алфавит</b>	[ælfəbit]	<i>элфэбит</i>	<b>alphabet</b>



<b>альбом</b>	[albəm]	элбэм	<b>album</b>	
<b>ананас</b>	[pɪnəp(ə)l]	пáйнэп(э)л	<b>pineapple</b>	
<b>ангел</b>	[eɪndʒ(ə)l]	эйнджэл	<b>angel</b>	
<b>английский</b>	[ɪŋɡlɪʃ]	ýнглиш	<b>english</b>	
<b>англичанин</b>	[ɪŋɡlɪʃmən]	ýнглишмэн	<b>englishman</b>	
<b>Англия</b>	[ɪŋɡlənd]	ýнглэнд	<b>England</b>	
<b>апельсин</b>	[pɒrɪndʒ]	óриндж	<b>orange</b>	
<b>апрель</b>	[eɪprəl]	эйпрэл	<b>april</b>	
<b>аптека</b>	[fɑ:məsi]	фá:мэси	<b>pharmacy</b>	
<b>арахис</b>	[pi:nʌt]	пú:нат	<b>peanut</b>	
<b>арбуз</b>	[wɔ:təmelən]	вóтэмэлэн	<b>watermelon</b>	
<b>аромат</b>	[fleɪvə]	флэйвэ	<b>flavor</b>	
<b>артист</b>	[ɑ:tɪst]	á:тист	<b>artist</b>	
<b>арфа</b>	[hɑ:p]	ха:п	<b>harp</b>	
<b>атлетика</b>	[əθ'letɪks]	афлэтикс	<b>athletics</b>	
<b>атмосфера</b>	[atməsfɪə]	этмэсфиэ	<b>atmosphere</b>	

бабочка	[bʌtəflaɪ]	бáтэфлай	<b>butterfly</b>
бабушка	[græn mʌðə]	грэнмáзэ	<b>grand-mother</b>
багаж	[lʌgɪdʒ]	лáгидж	<b>luggage</b>
балет	[baleɪ]	бэлэй	<b>ballet</b>
банан	[bə'na:nə]	бэна́нэ	<b>banana</b>
бант	[bəʊ]	боу	<b>bow</b>
барабан	[drʌm]	драм	<b>drum</b>
баран	[ræm]	рэм	<b>ram</b>
баскетбол	[ba:skɪtbɔ:l]	бá:скитбол	<b>basketball</b>
башня	[taʊə]	та́уэ	<b>tower</b>
бедняк	[pʊə mən]	пуэ мэн	<b>poor man</b>
белка	[skwɪr(ə)l]	ску́йр(э)л	<b>squirrel</b>
белый медведь	[pəʊlə beə]	пóула бэ́а	<b>polar bear</b>
берёза	[bɜ:ʃ tri:]	бё:ч три	<b>birch tree</b>
блеск	[ʃaɪn]	шайн	<b>shine</b>
близнец	[twɪn]	твин	<b>twin</b>

